

Crowdsourcing for NLP

Chris Callison-Burch, Ellie Pavlick and Lyle Ungar

Computer and Information Science
University of Pennsylvania

What is crowdsourcing?

- How many of you have done crowdsourcing?
 - Mechanical Turk
 - Other?



Schedule

- Taxonomy of crowdsourcing and human computation
- The Mechanical Turk crowdsourcing platform
 - How to set up and run an experiment
- Ethics of M-turking
- Break
- Quality control and Statistical analysis
- Case Studies in NLP
 - Machine translation
 - Information extraction
 - Word sense disambiguation
 - Computational social science



Many uses of crowdsourcing

Outsourcing

- Research, design, writing, coding, ...
 - Kaggle, Innocentive, Guru, oDesk, eLance
 - Wikepedia, Foldit ...

Find crowd wisdom

Prediction markets, product ratings, news selection

Social science research

- Online experiments: e.g. sensitivity to pay
- Surveys: personality, politics, preferences,

Obtain labels

- Images, speech, videos ...
- Text



Today: NLP microtasks













Ready to launch?

Hire

Work

The #1 Resource for Small Business & Entrepreneurs







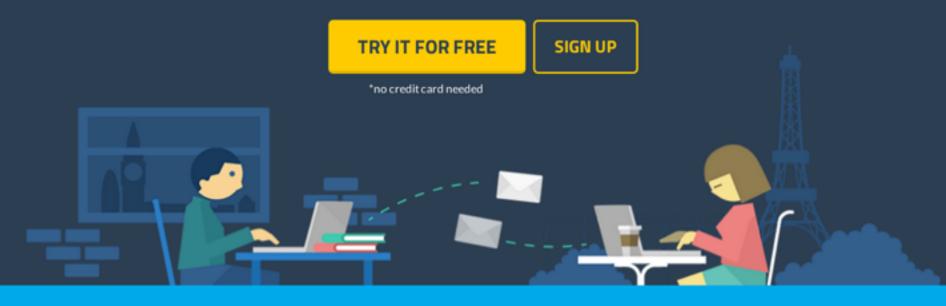


LOG IN

TRANSLATION AS A SERVICE

HOW IT WORKS

Human corrected machine translation service that enables businesses to communicate globally.



editors

2,849,184 words translated



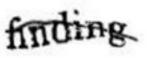
6 languages



Re CAPTCHA Stop spam, read books

- Digitizing NYTimes archives, books
 - The parts where OCR fails.
- 750,000,000 "volunteers"
 - 100 million CAPTCHAs per day







Microtasks: Mechanical Turk

Task type	Estimated Pr	oportion
-----------	--------------	----------

Web scouring 42%

Images related 22%

Text related & OCR 17%

Audio related 14%

Video related 3%

Testing / Quality Assurance 3%





Webscouring

- Verify a restaurant listing
- Match my products to Amazon products
- Find official websites for places, companies, ...
- Find the email addresses for wedding venues
- Find the school website and its school supply list
- Find Yelp reviews for businesses
- Categorize a Twitter search query
- Find a company name from an email domain
- Find main title, subtitle, and authors for a book
- Categorize web pages



First big NLP use: 2008

Cheap and Fast — But is it Good? Evaluating Non-Expert Annotations for Natural Language Tasks

Rion Snow[†] Brendan O'Connor[‡] Daniel Jurafsky[§] Andrew Y. Ng[†]

[†]Computer Science Dept. Stanford University Stanford, CA 94305 [‡]Dolores Labs, Inc. 832 Capp St. San Francisco, CA 94110 §Linguistics Dept. Stanford University Stanford, CA 94305

{rion,ang}@cs.stanford.edu

brendano@doloreslabs.com

jurafsky@stanford.edu

Abstract

Human linguistic annotation is crucial for many natural language processing tasks but can be expensive and time-consuming. We explore the use of Amazon's Mechanical Turk system, a significantly cheaper and faster method for collecting annotations from a broad base of paid non-expert contributors over the Web. We investigate five tasks: affect recognition, word similarity, recognizing textual entailment, event temporal ordering

and financial cost. Since the performance of many natural language processing tasks is limited by the amount and quality of data available to them (Banko and Brill, 2001), one promising alternative for some tasks is the collection of non-expert annotations.

In this work we explore the use of Amazon Mechanical Turk¹ (AMT) to determine whether nonexpert labelers can provide reliable natural language

EMNLP



Snow, O'Connor, Jurafsky & Ng

Affect Recognition

fear("Tropical storm threatens NYC") >
fear("Awesome goal for Beckham")

Word Similarity

sim(man, boy) > sim(man, rooster)

Textual Entailment

if "Microsoft was established in Italy in 1985" then "Microsoft was established in 1985"?

Word Sense

"the West Bank" v. "the Bank of America"

Temporal Annotation

denoted happens before collapsed in: "The condemned building collapsed when the



Image annotations: 2010

Collecting Image Annotations Using Amazon's Mechanical Turk

Cyrus Rashtchian Peter Young Micah Hodosh Julia Hockenmaier

Department of Computer Science
University of Illinois at Urbana-Champaign
201 North Goodwin Ave, Urbana, IL 61801-2302
{crashtc2, pyoung2, mhodosh2, juliahmr}@illinois.edu

Abstract

Crowd-sourcing approaches such as Amazon's Mechanical Turk (MTurk) make it possible to annotate or collect large amounts of linguistic data at a relatively low cost and high speed. However, MTurk offers only limited can predict not just the presence and location of certain objects in an image, but also the relations between objects, their attributes, or the actions and events they participate in. Such information can neither be obtained from standard computer vision data sets such as the COREL collection nor from



ImageNet



14,197,122 images, 21841 synsets indexed

Explore Download Challenges Publications

CoolStuff About

Not logged in. Login I Signup

ImageNet is an image database organized according to the WordNet hierarchy (currently only the nouns), in which each node of the hierarchy is depicted by hundreds and thousands of images. Currently we have an average of over five hundred images per node. We hope ImageNet will become a useful resource for researchers, educators, students and all of you who share our passion for pictures.

Click here to learn more about ImageNet, Click here to join the ImageNet mailing list.



an image database organized according to the WordNet hierarchy



NLP uses of M-turk

- Translation
- Summarization
- Information Extraction
- Document relevance
- Word-sense disambiguation
- Figure captions
- ◆ Labeling sentiment, intent, style...
- Getting user information and associated text

Anything in NLP

- generating labels
- collecting text
 - and associated information about people



Schedule

- Taxonomy of crowdsourcing and human computation
- The Mechanical Turk crowdsourcing platform
 - How to set up and run an experiment
- Ethics of M-turking
- Break
- Quality control and Statistical analysis
- Case Studies in NLP
 - Machine translation
 - Information extraction
 - Word sense disambiguation
 - Computational social science

